



# Carnet de la recherche

Volume 2, n° 2, Printemps 2011

## Mot du vice-doyen à la recherche et aux études supérieures

### 40e anniversaire de la RDUS et 30e anniversaire des Éditions RDUS

Sous l'impulsion de son fondateur, le doyen Marcel Guy, et de son premier directeur, le professeur Jacques Lemay, le numéro inaugural de la Revue de droit de l'Université de Sherbrooke paraissait en 1970. Quarante ans plus tard, la Revue publie un numéro double pour célébrer son quarantième anniversaire. Au fil des ans et en raison de l'engagement d'un nombre impressionnant de membres du corps professoral, la Revue est devenue un périodique scientifique ayant un impact majeur sur le développement de la doctrine juridique au Québec, au Canada et à l'international. Le lancement de la Revue a été l'impulsion pour la création, dix ans plus tard, des Éditions de la Revue de droit de l'Université de Sherbrooke. Ces presses facultaires demeurent aujourd'hui une vitrine importante du développement de la doctrine juridique.

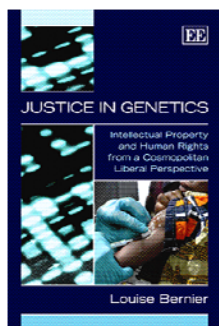
Je profite donc de la présente livrée du Carnet de la recherche pour souligner la contribution remarquable de tous les artisans de la Revue et des Éditions au développement de la recherche à la Faculté de droit. Comme vous le constaterez à la lecture du présent Carnet, cette tradition d'excellence demeure bien vivante. Je souligne notamment à cet égard que la Faculté vient de lancer une nouvelle revue scientifique, la Revue d'arbitrage et de médiation et qu'elle est l'organisatrice et l'hôte de trois colloques scientifiques d'importance au mois de mai et juin. Je vous invite donc à découvrir la pertinence et l'originalité de la recherche conduite à la Faculté au fil des pages de ce Carnet de la recherche. Bonne lecture!

Sébastien Lebel-Grenier, professeur

## Ouvrages



**Robert Kouri et Catherine Régeis**, dir., *Les grands défis en droit et politiques de la santé*, Cowansville, Yvon Blais, 2010, 420 p.



**Louise Bernier**, *Justice in Genetics, Intellectual Property and Human Rights from a Cosmopolitan Liberal Perspective*, Cheltenham, Edward Elgar Publishing, 2010, 272 p.



**Louise Lalonde et Stéphane Bernatchez**, dir., *La place du droit dans la nouvelle gouvernance étatique*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2011, 220 p.



Revue d'arbitrage et de médiation, **Sébastien Lebel-Grenier**, directeur, **Marie-Claude Rigaud** et David Blaikie, co-éditeurs, vol. 1, no. 1 (2010-2011).

## Diffusion de la recherche

### Chapitres d'ouvrage collectif

**Mathieu Devinat**, « L'impact de la vulnérabilité institutionnelle sur le raisonnement judiciaire : l'exemple de la Cour suprême du Canada », dans Vincente Fortier et Sébastien Lebel-Grenier, dir., *La vulnérabilité et le droit*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2010, p.91.

**Geneviève Dufour**, « Le pouvoir du Conseil de sécurité d'imposer des sanctions économiques au titre de l'article 41 de la Charte de l'ONU », dans *Acte du Colloque Le Liban au Conseil de sécurité*, Bruxelles, Éditions Bruyart, 2010.

**Geneviève Dufour**, « L'interdiction d'importer des produits fabriqués par des enfants au regard des règles de l'OMC :

du *free trade* au *fair trade* », dans V. Fortier et S. Lebel-Grenier, *Rencontres juridiques Montpellier – Sherbrooke : La vulnérabilité et le droit*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2010, p. 45.

**Estibaliz Jimenez**, « L'immigrant est-il perçu comme une menace à la sécurité nationale? », dans Denis Lafortune, Jean Poupart et Samuel Tanner, dir., *Collectif pour le 50e anniversaire de l'École de criminologie de l'Université de Montréal: Questions de criminologie*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 2010.

**Catherine Régis**, « À la recherche d'un espace dialogique démocratique dans l'élaboration des politiques publiques de la santé au Québec », dans V. Fortier et S. Lebel-Grenier, dir., *La parole et le*

*droit, Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke*, Éditions RDUS, 2009, p.245.

**Sébastien Lanctôt**, « L'utilisation du pointage de stabilité financière dans la tarification des risques assuranciers » dans *Développements récents en droit des assurances, Service de la formation permanente*, Montréal, Éditions Yvon Blais, 2009.

**Nathalie VÉZINA**, « Du phénomène de pollution lumineuse appliqué à l'observation des astres jurisprudentiels : responsabilité objective, responsabilité subjective et l'arrêt *Ciment du Saint-Laurent* », dans B. Moore et G. Bras Miranda, *Mélanges Adrian Popovici*, Montréal, Éditions Thémis, p.357.

### Communications

**Marie-France Bureau**, « Changement d'état civil et chirurgies obligatoires au Québec : enjeux de mobilisation pour les personnes transsexuelles? », La mobilisation du droit et le pluralisme communautaire, CRIDAQ, Faculté de droit de l'Université Laval, 2010.

**Marie-France Bureau**, « La sacralité du corps et la reproduction en droit québécois », Sexualité et handicap en institution, Faculté de droit de l'Université de Nancy, France, 2010.

**Geneviève Cartier**, « La discrétion du gouvernement dans le processus de nomination des juges : réflexions sur la légitimité d'un pouvoir controversé », rapport d'expert soumis dans le cadre de la Commission d'enquête sur le processus de

nomination des juges du Québec, 1er septembre 2010.

**Mathieu Devinat et Édith Guilhermont**, « Regard oblique sur des systèmes symétriques », colloque organisé par l'Académie de Droit Européen Privé avec l'appui de l'Unité de Droit Économique de l'Université Libre de Bruxelles, Université Libre de Bruxelles, 3 décembre 2010.

**Mathieu Devinat**, « L'apport de l'épistémologie historique comme source de réflexion sur la recherche en droit », Journée d'étude sur l'épistémologie et la méthodologie juridiques, Université Laval, 12 novembre 2010.

**Mathieu Devinat**, « La jurisprudence en droit privé, reflet d'une pratique », Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, 3 et 4 octobre 2010.

**David Gilles**, « Les notaires de la Nouvelle-France, une élite de transition? Une insti-

tution de transmission ? (1750-1785) », 63e Congrès annuel de l'Institut d'histoire de l'Amérique française intitulé: Élitisme et Institutions, Centre des congrès, Université d'Ottawa, 25 octobre 2010.

**David Gilles**, « Quels sont les outils juridiques nécessaires au respect d'une saine gestion de l'eau au Québec », 26 octobre 2010, en ligne: Journal Les Affaires.

**David Gilles**, « La résistance de la pratique coloniale aux normes métropolitaines: frein ou moteur du droit? », Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, 5 octobre 2010.

**David Gilles**, « Les praticiens du droit au moment de la Conquête. Héritage en transmission ou résistance culturelle? (1754-1774), De la Nouvelle-France à la Province de Québec (1754-1776) », colloque international et pluridisciplinaire, Musée Stewart/Musée McCord, 28-29 septembre 2010.

## Diffusion de la recherche

- David Gilles**, « Le modèle colonial d'Ancien Régime en question : variations autour de la transplantation des droits (Amérique du Nord XVIIe-XVIII siècles) », colloque sur les colonies (I) Confrontation des systèmes juridiques et acculturation normative, Poitiers, 3 septembre 2010.
- Sébastien Lanctôt**, Didier Lluellas et Ruth Veilleux, « Droit commun contre droit des assurances? À propos des clauses externes au contrat d'assurance: l'article 2403 C.c.Q. serait-il tombé en désuétude au profit de l'article 1435 C.c.Q.? », Conférence Droit dans la Cité, Centre de droit des affaires et du commerce international (CDACI), Université de Montréal, 31 mai 2010.
- Sébastien Lanctôt**, « Adaptabilité des contrats d'assurance québécois aux changements climatiques et aux catastrophes naturelles », Colloque Droit, Affaires et Développement durable, Bureau de Montréal, 7 mai 2010.
- Sébastien Lebel-Grenier**, « Regards sur le dialogue entre droit, identité et religion au Québec », Faculté de droit de l'Université Toulouse 1, 4 novembre 2010.
- Finn Makela**, « Métaphores et modèles en théorie du droit », Journée d'étude sur la méthodologie et l'épistémologie, Université Laval, 12 novembre 2010.
- Finn Makela**, « Les pratiques technologiques et l'émergence de normes au travail », Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, Sherbrooke, 4 octobre 2010.
- Catherine Régis et Anne-Marie Savard**, « L'accès aux soins et aux médicaments au Québec: entre l'idéal et la réalité », Journée Internationale de l'Association Henri Capitant, Le droit de la santé, aspects nouveaux, Université de Lausanne, juin 2009.
- Catherine Régis et Anne-Marie Savard**, « Le regard du juriste sur une fonction essentielle au bon fonctionnement du système de santé: le directeur général ou général adjoint d'établissement de santé », Programme de relève et de gestion de carrière des DG et DGA, une collaboration entre le ministère de la Santé et des Services sociaux et l'Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux, Québec, 28 janvier, 11 mars, 29 avril et 3 juin 2010.
- Catherine Régis**, « The Patient's Bill of Rights in Quebec : Lessons Learned », *Best Brain Consultation on a Patients' Bill of Rights* organisé par les Instituts de recherche en santé du Canada et le Ministère de la santé de l'Ontario, Toronto, juin 2009.
- Olivier Mesly et **Jean-François Roberge**, « Sommes-nous des prédateurs dans la négociation d'une solution à un différend commercial? », 4e Biennale Internationale de la Négociation Commerciale-Négocia, Paris, novembre 2010.
- Jean-François Roberge**, « Échanges comparatifs concernant les enjeux du développement de la médiation judiciaire et de la médiation judiciaire canadienne », Les modes alternatifs de règlement des conflits en France: le juge et la mise en œuvre de la médiation, Paris, mars 2010.
- Jean-François Roberge**, « Former le juge en négociation collaborative. Pourquoi? Comment? », Les modes alternatifs de règlement des conflits en France: Les techniques de la conciliation, Paris, mars 2010.
- Jean-François Roberge et Marc De Wever**, « Former les juges à la médiation judiciaire au Québec, en France et au Brésil. Pourquoi? Comment? », Congrès annuel de l'Association Québécoise de Droit Comparé, Montréal, mars 2010.
- Marie-Pierre Robert**, « Rendre justice suite au génocide rwandais: de la condamnation des responsables à la réparation pour les victimes », Colloque Justice international et/ou maintien de la paix et de la sécurité internationale?, Université Antonine, 9 décembre 2010.
- Maxime St-Hilaire**, « Nominations judiciaires: les standards européens », 23 septembre 2010, en ligne: Commission d'enquête sur le processus de nomination des juges au Québec.
- Anne-Marie Savard**, « Les contentions physiques en établissement de santé au Québec: vers une plus grande sécurité et un respect accru des droits des usagers », 1e rencontre Droit et soins à Nancy, Nancy France, 19-20 novembre 2010.
- Anne-Marie Savard**, « Le nouveau mode de gouvernance de la qualité au sein du réseau et les rôles du Comité de vigilance et de la qualité: mise en contexte et point de vue juridique », Agence de la Santé et des Services Sociaux de l'Estrie, Sherbrooke, 29 octobre 2010.
- Anne-Marie Savard et Suzanne Philips-Nootens**, « L'accessibilité aux soins de santé: le potentiel innovateur de la décentralisation et de l'implication citoyenne », Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, Sherbrooke, 5 octobre 2010.

## Diffusion de la recherche

### Articles et rapports

- Marie-France Bureau et Édith Guilhermont**, « Maternité, gestation et liberté: réflexions sur la prohibition de la gestation pour autrui en droit » (2010) 4 R.D.S.M. 45.
- Marie-France Bureau et Kim Désilets**, « Du mariage gai à la polygamie: triomphe du droit à l'égalité? », (2011) 89 R. du B. can. 39.
- Geneviève Cartier**, « L'héritage de l'affaire Roncarelli c. Duplessi 1959-2009 » (2010) 55 R.D. McGill 375.
- David Gilles**, « Harnacher, canaliser, encadrer juridiquement nos rivières: le droit de l'eau endigué par l'histoire? » (2010) 51 C. de D. 923.
- David Gilles**, « Les acteurs de la norme coloniale face au droit métropolitain : de l'adaptation à l'appropriation (Canada XVIIIe-XVIIIe s.) » (2010), 4 *Clio@Thémis*, en ligne.
- David Gilles**, « Aux sources de l'herméneutique du droit québécois : En quête d'un discours sur le droit avant la Conquête » (2010) 44-3 *R.J.T.* 49.
- Geneviève Dufour, E. Groulx, W. Ganosik**, « Hommage à l'Association internationale des avocats de la défense » (2010) R.Q.D.I.
- Estibaliz Jimenez**, « L'immigration irrégulière » dans Benoît Dupont et Stéphane Leman-Langlois, dir., *Dictionnaire de criminologie en ligne*, 2010.
- Louise Lalonde et Catherine Régis**, « Descriptions des données issues des pratiques, relevées au départ des questionnaires et réflexion et questionnements dans une visée prospective de recherche », rapport présenté à l'Association des ombudsmen et des Francophonie, septembre 2010.
- Sébastien Lanctôt, J. Devroede et H. Filiatrault**, « Les assurances primaires et excédentaires revisitées » (2010) 44 R.J.T. 51.
- Jean-François Roberge, « Could Judicial Mediation Deliver a Better Justice? Supposing We Trained Judges as EXPATS? » (2010) 1 JAM.
- Suzanne Philips-Nootens**, « La personne en fin de vie: le regard du droit civil au Québec » (2009-10) 40 R.D.U.S. 327.
- Mathieu Devinat et Édith Guilhermont**, « Enquête sur les théories juridiques en droit civil québécois » (2010) 44-2 R.J.T. 7.
- Catherine Régis et Jean Poitras**, « Healthcare Medication and the Need for Apologies » (2010) 18 Health L.J.
- Catherine Régis et Anne-Marie Savard**, « L'accès aux soins et aux médicaments au Québec: entre l'idéal et la réalité » (2010) 40 R.D.U.S. 269.
- Marie-Pierre Robert et Stéphane Bernatchez**, « La criminalisation de la polygamie soumise à l'épreuve de la Charte » (2010) 40 R.G.D. 541.

### Nouveaux projets de recherche subventionnés

Le CRSH a financé à hauteur de près d'1M\$ un important projet de recherche sur le thème « Séparation parentale, recomposition familiale: parents et enfants à soutenir ». La professeure **Marie-France Bureau** apportera son expertise en droit de la famille au sein de l'important groupe de recherche.

Le professeur **Sébastien Lanctôt** a reçu une subvention de recherche octroyée par l'Autorité des Marchés Financiers (droit des assurances) pour un projet intitulé « La distribution de produits et services financiers et les défis que posent les nouvelles technologies de communication ».

## 79e Congrès de l'ACFAS, colloque n° 620 organisé par



GROUPE DE RECHERCHE SUR  
LES STRATÉGIES ET LES ACTEURS DE LA  
GOUVERNANCE ENVIRONNEMENTALE

Université de Sherbrooke, 9 et 10 mai 2011

## Aux sources de la gouvernance environnementale

### Lundi 9 mai 2011- UdeS – Faculté de droit, Pavillon A-Leblanc, salle -A9-162

#### Participation citoyenne dans la gouvernance environnementale

La gouvernance environnementale : quels rôles et quels moyens pour la société civile? - Christopher BRYANT, Omar DAOUDA, UdeM

Vers une gouvernance de l'eau et du territoire à l'Île-du-Prince-Édouard : implication des groupes communautaires des bassins versants - Darren BARDATI, Université Bishop's

La participation des autochtones à la gestion des ressources naturelles : cogestion, consultation et médiation environnementale - David GILLES, Université de Sherbrooke

#### Nouvelles perspectives de la gouvernance

Les services écologiques rendus par les écosystèmes, un concept passable prometteur en matière de gouvernance environnementale - Benoît LIMOGES, MDDEP

La modélisation collaborative et l'aménagement intégré du territoire - Stephen YAMASAKI, EcoTerra

La quête de légitimité du projet de gaz de schiste au Québec - Suzanne BEAULIEU, UdeS, Thomas GOSELIN, UdeS

Les valeurs environnementales au sein des systèmes juridiques : quel ancrage pour la gouvernance? - Simon LABAYLE, UdeS-Paul Cézanne

#### Les défis de la gestion intégrée de l'eau au Québec

Défis d'une gestion intégrée de l'eau au Québec : le cas des territoires du Kamouraska et de Rivière-du-Loup - Steve PLANTE, UQAR, Julia SANTOS SILVA, UQAR

Application de la gestion intégrée de l'eau dans le bassin versant de la rivière Nicolet - Karine DAUPHIN, Copernic

S'appropriation de la gouvernance et la gestion par bassin versant : une étude comparée de deux organismes au Québec - Louis GUAY, U. Laval, Francis GAGNON, U. Laval

Barrages et environnement : une difficile conciliation des usages de l'eau - Catherine CHOQUETTE, UdeS, Édith GUILHERMONT, Marie-Pier GOYETTE NOËL, UdeS

#### La gouvernance de l'eau : un outil mondialisé

La gouvernance de l'eau en Belgique : un modèle de démocratie expérimentale ? - Jean-Yves LAGASSE DE LOCHT, UdeS-Louvain

Le Mexique et les réponses multiples à la précarité de l'eau : privilégier la conservation de la ressource ou le besoin? - FELIPE DE ALBA, MIT

Défis de la politique nationale brésilienne de l'eau : l'expérience des communautés d'apprentissage du projet TSGA dans la ville d'Urubici, au Brésil - Julia SANTOS SILVA, UQAR, Daniel José DA SILVA, UQAR

### Mardi 10 mai 2011- UdeS – Centre culturel, Foyer Bellevue - Balcon

Table ronde ayant comme thème : « L'eau au Québec : vers une gouvernance efficace ». Cet événement sera télédiffusé par Télé-Québec sur le canal Savoir. Les panelistes sont : Martine Ouellet, Jean-Paul Raïche, Alain Rousseau et Catherine Choquette. M. David Gilles agira comme présentateur. L'entrée est gratuite.

Programme détaillé et inscription : [www.acfas.ca](http://www.acfas.ca)

Colloque

# LES LIVRES DU CODE CIVIL DU QUÉBEC

À Sherbrooke  
les 10 et 11 juin 2011

Si le Code civil du Bas-Canada était fondé sur une structure tripartite, héritée du modèle français, le *Code civil du Québec* est désormais divisé en dix livres distincts dont le contenu est consacré à un domaine particulier du droit. En quoi ce découpage est susceptible d'influencer notre façon de penser et d'appliquer le droit privé québécois? Quelle est la structure interne de chacun des dix livres du Code? Voilà quelques-unes des questions qui seront abordées pour la première fois lors de ce colloque.

Présenté par 14 experts en droit privé, « LES LIVRES DU CODE CIVIL DU QUÉBEC » s'adresse tant aux juristes praticiens qu'aux universitaires.

LIVRE I

## DES PERSONNES

Pr Suzanne Philips-Nootens  
Université de Sherbrooke

LIVRE II

## DE LA FAMILLE

Pr Dominique Goubeau  
Université Laval

LIVRE III

## DES SUCCESSIONS

Pr Jacques Auger  
Université de Sherbrooke

LIVRE IV

## DES BIENS

Pr Sylvio Normand  
Université Laval

LIVRE V

## DES OBLIGATIONS

Prs Adrian Popovici  
et Didier Lhuellès  
Université de Montréal

LIVRE VI

## DES PRIORITÉS ET DES HYPOTHÈQUES

Pr Roderick Macdonald  
Université McGill

LIVRE VII

## DE LA PREUVE

Juge Yves-Marie Morissette  
Cour d'appel du Québec

LIVRE VIII

## DE LA PRESCRIPTION

Pr David Lametti  
Université McGill

LIVRE IX

## DE LA PUBLICITÉ DES DROITS

Pr François Brochu  
Université Laval

LIVRE X

## DU DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ

Pr Alain Prujiner  
Université Laval

## DISPOSITION PRÉLIMINAIRE ET DISPOSITIONS FINALES DU CODE

Me France Allard  
Ministère de la Justice du Canada

## DISPOSITIF ET SEGMENTATION TEXTUELLE

Pr Ugo Dionne  
Département des littératures  
de langue française  
Université de Montréal

Avec une intervention du  
Juge Nicholas Kasirer  
Cour d'appel du Québec

### ORGANISÉ PAR :

Section de droit privé  
Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke

### INFORMATION ET INSCRIPTION :

[www.USherbrooke.ca/droit/codecivil2011](http://www.USherbrooke.ca/droit/codecivil2011)  
Mathieu.Devinat@USherbrooke.ca

11 HEURES DE  
FORMATION CONTINUE



UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE



UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE

## CHAIRE DE DROIT ET GOUVERNANCE DE LA SANTÉ

Local : A1-331

**401 - Le droit, vecteur de la gouvernance en santé?**  
Défis théoriques et enjeux pratiques  
de l'accès aux soins de santé

### Description du colloque

La littérature des dernières années abonde d'ouvrages dressant le constat de l'apparition et de l'usage par les États de nouveaux modes de régulation, de nouveaux instruments de l'action publique, de nouveaux mécanismes et dispositifs pavant l'exercice du pouvoir étatique. Le passage du gouvernement, associé à des modes de réglementation de type command & control, vers une gouvernance intégrant un nombre croissant de dispositifs de régulation plus participatifs est avéré. Le Québec n'échappe pas à cette mutation de la réglementation vers la régulation. Divers usages du droit et de la loi, de même que de nouveaux instruments juridiques sont donc maintenant associés au phénomène de nouvelle gouvernance de l'action publique. Or, la transformation du rôle de l'État, et plus spécifiquement de l'action publique, vers l'atteinte d'une plus grande réflexivité de sa gouvernance commande qu'une réflexion soit entreprise sur les conditions de possibilité d'une gouvernance par le droit. Ce colloque souhaite réfléchir le rôle du droit dans la gouvernance, et la suffisance des dispositifs mis en place afin de favoriser l'accès aux soins de santé et aux nouvelles technologies médicales. À cet effet, trois problématiques spécifiques seront abordées : l'accès aux services de santé (axe 2), l'accès aux technologies médicales issues de la génomique (axe 3), et l'accès aux médicaments (axe 4). En arrière plan, ce colloque propose une voie à la réflexion, interrogeant la suffisance réflexive du droit à permettre cette gouvernance par le droit (axe 1).

### Responsables

Louise LALONDE, Université de Sherbrooke  
Stéphane BERNATCHEZ, Université de Sherbrooke  
Mélanie BOURASSA FORCIER, Université de Sherbrooke

### Mardi 10 mai 2011

09:00  
Mot de Bienvenue  
par Suzanne PHILIPS-NOOTENS, Université de Sherbrooke  
Présentation du colloque  
Présidence/animation : Louise LALONDE, Université de Sherbrooke

#### AXE 1

##### L'insuffisance réflexive du droit dans la nouvelle gouvernance

09:15 - 12:00  
Présidence/animation : Stéphane BERNATCHEZ, Université de Sherbrooke  
09:30  
Pierre ISSALYS, Université Laval  
10:05  
Mustapha MEKKI, Université Paris XIII (Paris-Nord)  
10:55  
Yasmine JOUHARI, UCLouvain (Belgique)  
11:20  
Luc BÉGIN, Université Laval

13:00 - 13:30 / local : A2-102  
Lancement d'un ouvrage publié par la Chaire de droit  
et gouvernance de la santé

#### AXE 2

##### La contractualisation comme mode émergent de gouvernance en santé?

13:30 - 16:30  
Présidence/animation : Anne-Marie SAVARD, Université de Sherbrooke  
13:50  
Patrick MOLINARI, Université de Montréal  
14:15  
Marie-Claude PRÉMONT, ÉNAP  
15:00  
Marie-Eve COUTURE MÉNARD, Université de Sherbrooke  
15:30  
Jean-Baptiste THIERRY, Université Nancy 2, MSH Lorraine

### Mercredi 11 mai 2011

#### AXE 3

##### L'utilisation limitée de la recherche effectuée en génomique dans le domaine de la santé : un problème de droit et de gouvernance?

09:00 - 12:00  
Présidence/animation : Mélanie BOURASSA FORCIER, Université de Sherbrooke  
09:15  
Anick DUBOIS, Centre d'excellence en médecine personnalisée (Cepmed)  
09:45  
Emmanuelle CARTIER, Génome Québec  
10:30  
Pavel HAMET, Université de Montréal  
11:00  
Delphine ROIGT, Université de Montréal

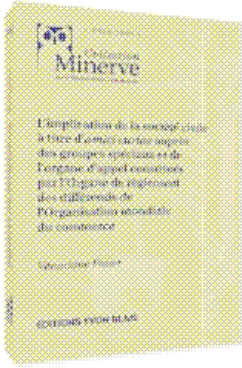
#### AXE 4

##### Suffisance du processus collectif de décision lié à l'élaboration des politiques relatives aux nouvelles technologies médicales?

13:30 - 16:00  
Présidence/animation : Louise BERNIER, Université de Sherbrooke  
13:45  
Trudo LEMMENS, Université de Toronto  
14:15  
Mélanie BOURASSA FORCIER, Université de Sherbrooke  
15:00  
Laurence LARGENTÉ, Cirano  
15:30  
Stéphanie DORION, Université de Sherbrooke  
16:15 - 17:00  
Perspectives de recherche et Forum 2012  
Présidence/animation : Louise LALONDE, Université de Sherbrooke

Pour plus d'informations et inscription : [www.acfas.ca/](http://www.acfas.ca/)

## Étudiants à l'œuvre



**Véronique Fraser (mémoire de maîtrise; chargée de cours)**, *L'implication de la société civile à titre d'amici curiae auprès des groupes spéciaux et de l'organe d'appel constitués par l'Organe de règlement des différends de l'Organisation mondiale du commerce* (Coll. Minerve), Montréal, Éditions Yvon Blais, 2010, 200 p.

**David Gilles et Isabelle Larouche (étudiante à la maîtrise)**, « La participation des autochtones à la gestion des ressources naturelles », Colloque L'Homme dans son environnement: des droits à reconstruire?, Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, 7 et 8 octobre 2010.

**Jean-François Roberge et Axel-Luc Hountohotegbè (doctorant)**, « Comment régler les différends d'affaire par des solutions d'affaires créées par des gens d'affaires? Choisir la médiation judiciaire au Québec et en France? », 4e Biennale Internationale de la Négociation Commerciale-Négocia, Paris, novembre 2010.

## Événements

### Colloques

**9 et 10 mai** : Colloque « Aux sources de la gouvernance environnementale » organisé par le groupe de recherche sur les Stratégies et les acteurs de la gouvernance environnementale (SAGE). Campus Principal, Université de Sherbrooke.

**10 et 11 mai**: Colloque « Le droit vecteur de la gouvernance en santé? » présidé par Louise Lalonde, Stéphane Bernatchez et Mélanie Bourassa Forcier. Campus Principal, Université de Sherbrooke.

**10 et 11 juin**: Colloque « Les livres du Code civil du Québec », organisés par les professeurs Mathieu Devinat et Marie-France Bureau. Campus Principal, Université de Sherbrooke.

### Faits saillants

**Promotion** : La professeure Louise Bernier a été promue au rang de professeur agrégé.

**Soutenance** : La professeure Anne-Marie Savard a soutenu avec succès sa thèse de doctorat, intitulée «Le régime contemporain du droit de la filiation au Québec; d'une normativité institutionnelle à une normativité *fusionnelle* », le 4 février 2011. La soutenance a eu lieu à l'Université Laval devant un jury composé des professeurs Mikhaël Elbaz (Université Laval), Dominique Goubeau (Université Laval), Renée Joyal (Université du Québec à Montréal), Alain Roy (Université de Montréal) et Edith Deleury (Université Laval). Le jury a attribué la mention « excellente » à la thèse et a recommandé sa publication.

Détails au [www.USherbrooke.ca/droit/personnel/](http://www.USherbrooke.ca/droit/personnel/)

### Comité de rédaction

**Sébastien Lebel-Grenier**, vice-doyen à la recherche et aux études supérieures

**Nicolas Ouimet**, adjoint au vice-doyen à la recherche et aux études supérieures

Merci au doyen de la Faculté, **Daniel Proulx**, **Stéphanie Raymond** et **David Legaré** pour leur précieuse collaboration.

C'est avec plaisir que nous intégrerons dans le *Carnet* les réalisations à diffuser qui seront acheminées par courriel à :

[Nicolas.Ouimet@USherbrooke.ca](mailto:Nicolas.Ouimet@USherbrooke.ca).

### NOTE DE LA RÉDACTION

Nous tenons à préciser que le contenu du *Carnet* n'illustre que partiellement l'ampleur des travaux menés à la Faculté de droit. Nous demeurons disponible pour recevoir vos questions à ce sujet.